

# إحاطة الممثل الخاص للأمين العام، غسان سلامة، أمام مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بشأن الوضع في ليبيا

18 كانون الثاني/يناير 2019

أعضاء المجلس الموقرون،

السيد الرئيس [سعادة السفير جوزيف سنغر، جمهورية الدومينican]  
اسمحوا لي أن أهنئ جمهورية الدومينican على رئاستها لمجلس الأمن

السيد الرئيس،  
السيدات والسادة أعضاء المجلس،

المنطقة الجنوبية ما زالت تعتبر قلب ليبيا الواهن والتي تمتد مساحتها إلى ما يقارب المليون كيلومتر مربع. حيث تعرضت مصادر العديد من ثروات البلاد الطبيعية من مياه وبنرويل إلى إهمال مجنف.

وعلى الرغم من سنوات من الوعود بایجاد حل للوضع فيها، إلا أن الظروف أحذة بالتدور على نحو مفزع. فقبل بضعة أيام، أتيحت لي الفرصة لزيارة عاصمة المنطقة الجنوبية سبها، والتي كانت الزيارة الأولى من نوعها لممثل خاص للأمين العام منذ 2012.

واستمعت مباشرة هناك للمواطنين الذين أخبروني بشكل مؤثر عن المصاعب الفظيعة التي يقاومونها من وحشية تنظيم داعش إلى خوضهم في برك من المياه الآسنة التي تجمعت نتيجة لغياب الاستثمار في البنية التحتية العامة الأساسية.

فضلاً عن غياب الأمن بسبب الحدود سهلة الاختراق ووجود المرتزقة الأجانب وال مجرمين الذي يهاجمون المواطنين والمهاجرين على حد سواء. بينما أعرب العديد منهم عن تخوفهم من مغبة مغادرة أي من أفراد أسرهم لمنازلهم بعد غروب الشمس.

وهنا أناشد الحكومة والمجتمع الدولي للإسراع في تقديم الدعم للمنطقة الجنوبية بشكل حاسم.

وقدّمت البعثة بتشكيل فريق عمل متخصص للتعامل مع الوضع في هذه المنطقة. بينما ستقوم وكالات الأمم المتحدة بعملها المتخصص في ميد العون، إلا أن على السلطات الليبية أن تضطلع بدورها لتحمل هذا العبء.

إذ مغبة هذا التفاصيل وخيمة. فللاسف ترجم غضب أهالي الجنوب إلى هجمات على أنابيب المياه والمرافق النفطية، الأمر الذي أتى على اقتصاد ليبيا الذي يسير بخطى بطئ نحو الانهيار.

قد يكون الوضع في الجنوب الأكثر خطورة، إلا أن ويلات شبيهة بما يحدث في المنطقة الجنوبية تعذر معالجتها على الرغم من التعهدات المتكررة، قد عصفت بجميع أنحاء ليبيا.

ويعاني جميع الليبيين من تردي الخدمات العامة. ولا يزال المحتجزون في السجون والمهاجرون والصحافيون وأعضاء هيئة القضاء وغيرهم يتعرضون للإساءة وأعمال العنف على أيدي المجموعات المسلحة بينما يعاني الآلاف من ظروف إنسانية مقلقة.

ولا يزال المدنيون يعيشون في خوف من سقوط الضحايا جراء أعمال العنف.

وبعد أشهر من الهدوء الذي كان نتاجاً لاتفاق إطلاق النار في شهر أيلول/سبتمبر، اهتزت أرجاء طرابلس مرة أخرى قبل يومين بتجدد الاشتباكات. وعملنا مع جميع الأطراف لمنع خروقات وقف إطلاق النار من التمادي وقد تم احتواء الانتهاكات في الوقت الراهن.

في درنة، الاقتتال لم ينته بعد. وتسبب النزاع في سقوط شهداء في صفوف المدنيين بينما تعرضت أسر بكمالها للهجرة وسرقة محتويات منازلها. ولعل إيصال المساعدات الإنسانية دون قيد أو شرط وبشكل مستدام للمتضررين من المدنيين العالقين في المدينة القديمة أمراً ضرورياً إلا أنه أمر من نوعه. فقد تعرض المدنيون بمن فيهم النساء والأطفال للاعتقال في مراكز الاحتجاز، دون توجيه لهم إليهم.

وفي الوقت نفسه، "شرع الجيش الوطني الليبي" بالتحرك نحو الجنوب أبعد من موقعه السابقة. أينما يحل القتال، على الأطراف اتخاذ جميع التدابير الكفيلة بحماية أرواح المدنيين والمرافق المدنية والالتزام بالقانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان، وفي حال عدم التزامهم، سوف نحرض على أنه مع الوقت سوف يواجهون العواقب.

سيادة الرئيس،

لا تزال هناك بوادر أمل. ففي الأشهر الماضية، لمسنا تقدماً في مساعي تحقيق الاستقرار في البلاد وتحسين حياة الشعب الليبي.

ولا تزال حكومة الوفاق الوطني مستمرة في تعيين وزراء جدد، بما في ذلك الحقائب الوزارية الحيوية التي تم تعيين وزراء لها في الفترة الأخيرة كالصحة والحكم المحلي.

وهذه الحكومة بحلتها الجديدة أسمحت في توسيع نطاق دعمها لتقديم الخدمات والإصلاحات. إذ أنتظار إلى الوزارات العديدة وعلى ضوء ذلك نقرر كيف يمكننا، إلى جانب الدول الأعضاء، أن نقدم المساعدة لها في جهودها المتعلقة بالإصلاحات والأداء.

لا يزال اتفاق وقف إطلاق النار الذي تم التفاوض بشأنه بين أبرز الأطراف المسلحة في شهر أيلول/سبتمبر قائماً، إلا أنه يتطلب اهتماماً متواصلاً.

و عمل معالي وزير الداخلية جاهداً للنهوض بمستوى الترتيبات الأمنية لمدينة طرابلس الأمر الذي يعزز اتفاق وقف إطلاق النار الذي تشوّبه الهشاشة. وتواصل البعثة تقديمها للمساعدة الفنية للجنة الترتيبات الأمنية التي تم استخدامها وإنشاء مركز العمليات المشتركة المناظطة به مهمة تسيير الخطة الأمنية لطرابلس الكبرى وتنفيذها. وصحّح أنه لا يزال هناك المزيد من الأمور التي يتبعن إنجازها إلا أن هذه المبادرات أسهمت في إعادة الهدوء إلى المدينة.

وعلى نطاق أوسع، لا بد من تحسين الأمن في عموم البلاد. فالإارهابيون يهاجمون مدنًا وبلدات عديدة، آخرها الهجوم الذي شنه تنظيم داعش في 25 كانون الأول/ديسمبر على وزارة الشؤون الخارجية في طرابلس. ولا تزال الاشتباكات المتفرقة تحدث في عموم البلاد، إذ أن المجموعات المسلحة تسيطر على معظم سبل إنفاذ القانون، عوضاً عن ضباط أمنيين محترفين.

ومع ذلك، هناك فسحة أمل. ففي الشهر الماضي، حضرت افتتاح أكاديمية الشرطة التي تم تجديدها، وهذا الأسبوع، حضرت افتتاح مركز الشرطة النموذجي الذي يقوم عمله على أساس حفظ النظام خدمةً للمجتمع والمواطن. ولا يزال العمل جارياً لتدريب وإعداد المئات من عناصر الشرطة والشرطة القضائية.

ونحن نعمل إلى جانب السلطات الليبية بغية إحالة السجون الواقعة تحت قبضة المجموعات المسلحة إلى عناصر محترفة ومدرية تحت إشراف وزارة العدل. وكذلك قمنا بالضغط على الحكومة لإيجاد حلول لمجزلة احتجاز المدنيين دون توجيه لهم إليهم أو مثولهم أمام القضاء. وقد وردنا بأن المئات تم إطلاق سراحهم ويجري النظر حالياً في العديد من القضايا الأخرى.

الاقتصاد آخذ في الاستقرار .

سعر السوق السوداء للدينار الليبي مقابل الدولار الأمريكي تراجع بشكل كبير نتيجة للتدابير الاقتصادية التي أعلنت عنها في شهر أيلول/سبتمبر المنصرم. وأخذ التباين بين سعر الصرف الرسمي والسوق السوداء بالانخفاض بشكل كبير. ففي العام الماضي بلغ السعر الموازي عشرة دنانير ليبية للدولار، أما اليوم فقد استقر على 4.3 دينار للدولار. الأمر الذي أدى إلى آثار اقتصادية ملحوظة انعكست على حياة العديد في البلاد. بينما ظل مستوى التضخم ثابتاً، وانخفضت أسعار السلع بشكل كبير في بلد يستورد قسم كبير من احتياجاته بالعملة الصعبة، وأخذت الأسعار بالانخفاض في بعض الأحيان بنسبة 40%.

وأخيراً، تم التصدي لأزمة السيولة. ففي معظم المدن والقرى، إن لم تكن كلها، أصبح مشهد الطوابير الطويلة من الناس على مدى أيام متواصلة أمام أجهزة توزيع الأموال الآلية، أملاً في الحصول على فئات من أموالهم، شيء من الماضي. وينظر الوزراء في السبيل الكفيلة بتعزيز هذه النقطة.

وقام كل من وزيري المالية والاقتصاد بإعادة تشكيل كواذر وزارتيهما وتقييدهما أملاً في تحسين أداء عمليهما .

وأرسل شركاؤنا من الاتحاد الأوروبي استشاريين متخصصين في مجال الجرائم المالية. وبفضل الحكومة الألمانية، تمكن العاملون في مصرف ليبيا المركزي من تلقي التدريب التخصصي من قبل بنك بوندسبانك.

ولا تزال جهود المراجعة المالية للمصرف المركزي جارية على قدم وساق .

فقد قمنا بتبسيير اتفاقية أبرمت بين المصرف المركزي وفرع البيضاء بشأن شروط المراجعة التي نقوم بالإشراف عليها. وسوف تفضي إجراءات المراجعة المالية إلى مراجعة واسعة لકشوفات التعاملات المالية منذ الانقسام الذي طال المؤسسة في 2014 وإعادة صياغة التوصيات بغية متابعتها. وهي خطوة جبارة تجاه توحيد المؤسسة .

وناهز انتاج النفط المليون برميل في اليوم الأمر الذي يدر إيرادات على خزينة الدولة، هي ب أمس الحاجة إليها. إلا أن الاضطرابات التي طالت حقول النفط في الجنوب نتيجة لانعدام الخدمات في المنطقة أدت للأسف إلى الانخفاض في معدل الإنتاج الذي حدث مؤخراً. فهم جداً إيجاد حل لهذه التظلمات دون وضع اقتصاد البلاد على المحك .

ولا بد من تخصيص المزيد من الوقت والجهد لتحقيق اقتصاد يتسم بالازدهار والمرونة والشفافية لليبيا ب أمس الحاجة إليها .

وأخذت البعثة بإعادة تنظيم عملها على نحو يكفل مد هذا التحول بالدعم. فقد أصبحت لدينا الآن وحدة تعمل تحت إشراف مكتب النائب السياسي للممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة مخصصة للهوض بهذا البرنامج والعمل جنباً إلى جنب مع المؤسسات المالية الدولية المعنية.

وسعياً لتعزيز جميع جوانب جهود الدعم المقدمة من الأمم المتحدة، قمنا بإعادة البعثة إلى داخل الأراضي الليبية بكامل طاقتها.

وأتوقع أن نقوم بإعادة فتح مكتبنا في مدينة بنغازي في أواخر الشهر الجاري. وقمنا بإرسال معظم موظفينا إلى ليبيا. وفي حال سمحت الظروف الأمنية، اعتمدت افتتاح مكتبنا في الجنوب في العام الجاري .

فوجورنا هنا في ليبيا مهم جداً. وفضلاً عن كل ما سبق، قمنا بتخصيص جهود جبارة لمنع نشوب النزاع. ففي بلد يعاني من الانشقاق بشكل كبير، كل يوم يمر تحدث انقسامات جديدة لا بد من رأبها وإيقاف أي بوارد لأعمال عنف ممكنة من الحدوث. فعمل الممثل الخاص للأمين العام شبيه بعمل إطفاء الحرائق، فالسنة النيران المنتشرة بحاجة لمن يطفئها. وبالطبع لا يمكن القيام بذلك من الخارج، ولذلك علينا أن نكون هنا.

السيد الرئيس،

ينبغي علينا أيضاً أن تكون واقعيين. فإنه لن تفلح أفضل الجهود في ظل غياب القيادة الوطنية الموحدة والمتضادرة.

إن المكاسب العديدة التي تحدثت عنها هي مكاسب هشة وقد تضيع. وفي خضم هذا بيته سياسية، فإنها ستنهار في نهاية المطاف. وسيجد النهارون طرفاً للتحايل على الإصلاحات الاقتصادية. وستختار الأطراف على الأرض العنف عوضاً عن السياسة. والأحداث الأخيرة التي وقعت في طرابلس خير مثال على ذلك.

بإمكاننا إخماد الحرائق، لكنه في النهاية، سيكون هناك جحيم لا يمكن إخماده.

لذا فإنه لزاماً علينا أن نمضي إلى ابعد من ذلك ونعالج الاختلالات الأساسية للدولة الليبية.

الازمة السياسية في ليبيا تعرّزها شبكة معقدة من المصالح الضيقة وإطار قانوني مختلط ونهب لثروات البلد الكبيرة. الليبيون فقط هم القادرون على إيجاد مسار يخرجهم من هذه الضائقة والسير نحو الاستقرار والازدهار.

تلقينا خلال العام الماضي العديد من المطالبات بتسهيل عقد مؤتمر وطني يناقش فيه الليبيون ذلك. وسننسعى للقيام بذلك في الأسابيع المقبلة.

سوف يجتمع الليبيون من جميع أنحاء البلد، نساء ورجالاً في مكان واحد ويقررون بأنفسهم مسارهم إلى نهاية المرحلة الانتقالية.

ونظراً لأهمية هذا الحدث، فمن المهم جداً أن ينعقد المؤتمر الوطني في ظروف ملائمة مع الأشخاص المناسبين وان ينجح في التوصل إلى نتائج تقبل بها الغالبية الساحقة. اننا نعمل ليلاً ونهاراً لجمع هذه العناصر المختلفة لضمان نجاح هذا المؤتمر. وعندما يتم الاتفاق على المكونات الأساسية للتوصيل إلى إجماع جديد على أجندة وطنية لإعادة بناء دولة مدنية ليبية قادرة وموحدة من قبل اللاعبين الرئيسيين، سنكون مستعدين لتحديد تاريخ ومكان عقد المؤتمر.

وقد شجعني اعراب الليبيين عن التزامهم بتبني أجندة وطنية جديدة وعن تطلعهم للمستقبل.

لقد حان الوقت لأن تستجيب الطبقة السياسية لهذه النداءات اليومية التي تدعوها إلى تجاوز فهمها الضيق للحكم والذي يستند على المصالح الشخصية.

السيد الرئيس،

ما من شك في أن الليبيين يرغبون في إجراء الانتخابات في أقرب فرصة ممكنة. وينبغي أن تكون إحدى المخرجات الأساسية للمؤتمر الوطني هي تحديد المسار الانتخابي المقبل.

تعمل مفروضية الانتخابات في سبيل ضمان جاهزية الجوانب التقنية الملائمة لأي حدث انتخابي - بما في ذلك إجراء الاستفتاء على مشروع الدستور. نحاط علماً بالمناقشات بين المفروضية ومجلس النواب فيما يتعلق بتشريعات الاستفتاء وكما دائماً، فنحن نشجع المشاركة البناءة.

يتعين قبل إجراء أي انتخابات معالجة المخاوف الرئيسية.

ينبغي بالأساس وجود دعم سياسي حقيقي لأي انتخابات تجرى فضلاً عن ضمان قبول الجميع واحترامه لنتائجها. والتمويل مطلوب، ويتعين كذلك تحديد الترتيبات الأمنية للاستحقاقات الانتخابية. يتعين أيضاً أن تعمل الخدمات العامة. إن شارك أطراف الوضع الراهن مشاركة فعالة في المؤتمر الوطني إذا ما تحققت، فأعتقد أنه يمكن معالجة الكثير من هذه الأمور بسلامة أكبر.

تعد الانتخابات البلدية عنصراً هاماً في الديمقراطية الشعبية وقد كانت اختباراً مشجعاً للانتخابات الوطنية. بعد إجراء الانتخابات الناجحة في الزاوية والدرج وبني وليد، أرحب ببدء تسجيل الناخبين في 12 كانون الأول / ديسمبر لحوالي 60 من انتخابات المجالس البلدية الإضافية، حيث تجرى الانتخابات في مارس 2019.

السيد الرئيس،

لقد شهدت الأشهر والسنوات الأخيرة صراعاً بين الكيانات والأفراد. تغذيها الطموحات الشخصية، في ظل خلل وظيفي مؤسسي مما فاقم من تدهور الوضع الراهن.

بيد أن الماضي يمكن أن يشكل البداية. فقد حان الوقت لتجتمع ليبيا بروح التوافق وتجاوز صعوبات الماضي.

أناشد أعضاء المؤسسات الليبية المختلفة أن يروا في المؤتمر الوطني شأنه وطنياً يسمو فوق المصالح الحزبية والشخصية. وإن يروا فيه وسيلة يحتاجها قادة هذا البلد العظيم.

السادة والسيدات أعضاء المجلس،

هناك، بلا شك، من سيسعون إلى تقويض المؤتمر الوطني ونتائجها. ولا سيما أولئك الذين يأملون في تأخير الانتخابات حتى يظلوا في مناصبهم.

إن تنافس المصالح أمر طبيعي؛ غير أنه ينبغي إلا يقوض هذا التنافس جهود إعادة بناء الدولة وتوحيد مؤسساتها.

وبدون دعم المجتمع الدولي المتضامن، فإن المعرفتين سيعمدون إلى تخريب العملية السياسية وفشل أي تقدم يُحرز. وإذا ما سمح لهذا بأن يحدث فسيتراجع تقدم ليبيا سنوات إلى الوراء مما سيفتح الباب، مؤكداً، أمام من يؤمنون فقط بالحل العسكري لمشاكل ليبيا. هذا بدوره سيعرقل جهود مكافحة الإرهاب الهامة ويحد من فعاليتها نظراً لعدم اقتنائها بجهود بناء الدولة.

إن دعمكم لجهودنا ورسائنا الواضحة للمعرفتين المحتملين العديدين أمر ضروري وهام. فرصة إنجاح المؤتمر الوطني، وجعل الانتخابات الرئيسية وانتخابات البلديات والبرلمان حقيقة واقعة هي في متناول أيديكم. وكل هذا لتعزيز التحول في ليبيا لتصبح دولة مستقرة وآمنة ترتكز على الهيئات الموحدة والمؤسسات المنتخبة ديمقراطياً. ليسعني إلا أن أشجعكم على اغتنام هذه الفرصة.

وشكراً لكم.